

COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU
JEUDI 28 OCTOBRE 2021

2021eko URRIAREN 28ko
HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA

Le vingt-huit octobre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'USTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt et un octobre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila eta hogeita bateko urriaren hogeita zortzian, arratseko zapietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita batean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, DOYHENARD, ETCHEBARNE, MOUESCA, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. SERRANO, MAILHARRANCIN, ESTEINOU, FERNANDO, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari), M. DARQUY jauna (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur BLAIN jauna

*** APPROBATION DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 30 SEPTEMBRE 2021 A L'UNANIMITE**

*** 2021KO IRAILAREN 30EKO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.**

*** JEUNESSE- EDUCATION – FORMATION**

*** GAZTEAK – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

1- PLAN DE RELANCE – CONTINUITE PEDAGOGIQUE – APPEL A PROJETS POUR UN SOCLE NUMERIQUE DANS LES ECOLES ELEMENTAIRES - VAGUE 2 – CONVENTION - AUTORISATION DE SIGNATURE.

1- BERRABIARAZTEKO PLANA – JARRAIKITASUN PEDAGOGIKOA – LEHEN MAILAKO ESKOLETAKO OINARRI NUMERIKORAKO PROIEKTU DEIALDIA – 2. ALDIA – HITZARMENA - SINATZEKO BAIMENA

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Gallois andereak txostena aurkeztu du :

L'appel à projets pour un socle numérique dans les écoles élémentaires vise à réduire les inégalités scolaires et à lutter contre la fracture numérique. Son ambition est d'appuyer la transformation numérique des écoles en favorisant la constitution de projets fondés sur trois volets essentiels :

Lehen mailako eskoletako oinarri numerikorako proiektu deialdiaren helburua eskolen arteko desoreken murriztea eta haustura numerikoari buru egitea da. Eskoletako eraldaketa numerikoa sustatu nahi du, hiru funtsezko alderdi hauetan oinarritzen diren proiektuen sortzea lagunduz :

L'équipement des écoles d'un socle numérique de base en termes de matériels et de réseaux informatiques, Les services et ressources numériques, L'accompagnement à la prise en main des matériels, des services et des ressources numériques.

- Eskolen laguntzea funtsezko materialaz eta sare informatikoaz osatu oinarri numerikoaren lortzen,
- Zerbitzu eta baliabide numerikoen eskura ematea,
- Material, zerbitzu eta baliabide numerikoen baliatzen laguntzea.

Dans ce but, l'État investit 105 millions d'euros à compter de 2021 dans le cadre du plan de relance pour soutenir les projets pédagogiques de transformation numérique dans l'ensemble des écoles.

Horretarako, 2021etik, Frantziako estatuak 105 milioi euro inbertitzen ditu, berrabiarazteko planaren kariatara, eskola guzietan eraldaketa numerikorako proiektu pedagogikoen sostengatzeko.

La commune a déposé un dossier le 16 septembre 2021.

2021eko irailaren 16an, herriak txosten bat aurkeztu zuen.

La demande portait sur :

Eskaera hau zen :

- 3 Ecoles publiques - 15 classes concernées - 275 élèves

- 3 eskola publiko – 15 ikasgela – 275 ikasle

- Volet équipement – socle numérique de base : 23775.60€TTC – Montant subvention : 9696.70€
- Volet services et ressources numériques : 3353.50€TTC – Montant subvention : 1388.90€.

*2 Ecoles privées - 9 classes concernées - 198 élèves

Volet équipement –socle numérique de base : 10668.00€TTC – Montant subvention : 5920.46€

Volet services et ressources numériques : 1159.00€TTC – Montant subvention : 561.38€

Récapitulatif :

- Total Dépenses – Volet Equipement : 34443.60€
- Total Dépenses – Volet Ressources : 4513.00€
- Total Général : 38956.60€

- Total Subvention - Volet Equipement : 15617.16€

- Total Subvention - Volet Ressources : 1950.28€

- Total Général Subventions : 17567.44€

- Reste à charge pour la Commune : 21389.16€

Par mail en date du 10 octobre 2021, la commune a été informée que le dossier de demande de subvention déposé au titre de l'appel à projets pour un socle numérique, dans les écoles élémentaires, a été retenu pour cette 2ième vague de sélection.

Il convient à présent de procéder à l'étape de conventionnement qui servira de support au paiement de la subvention.

Dans ce cadre, il convient que le Conseil Municipal donne compétence à Monsieur Le Maire pour signer la convention.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, décide à l'unanimité :

- **DE DONNER** compétence à Monsieur Le Maire pour signer la convention suite à l'appel à projets pour un socle numérique dans les écoles élémentaires,
- **D'AUTORISER** Monsieur Le Maire à signer tous les documents relatifs à cette décision.

* URBANISME – TRAVAUX - ACCESSIBILITE – VOIRIE

2- DOTATION GLOBALE DE FONCTIONNEMENT – APPROBATION DE LA LONGUEUR DE VOIRIE COMMUNALE CLASSE DANS LE DOMAINE PUBLIC

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

- Ekipamenduaren eta oinarri numerikoaren atalean : 23775.60€, zergak barne – Dirulaguntzaren zenbatekoa : 9696.70€
- Zerbitzuen eta baliabide numerikoen atalean : 3353.50€, zergak barne – Dirulaguntzaren zenbatekoa : 1388.90€.

- 2 eskola pribatu – 9 ikasgela – 198 ikasle -Ekipamenduaren eta oinarri numerikoaren atalean : 10668.00€, zergak barne – Dirulaguntzaren zenbatekoa : 5920.46€ - Zerbitzuen eta baliabide numerikoen atalean : 1159.00€, zergak barne – Dirulaguntzaren zenbatekoa : 561.38€

- Laburpena :
- Gastuak orotara – Ekipamenduen atalean :34443.60€
- Gastuak orotara – Baliabideen atalean : 4513.00€
- Zenbatekoa orotara : 38956.60€

- Dirulaguntza osoa – Ekipamenduen atala :15617.16€
- Dirulaguntza osoa – Baliabideen atala : 1950.28€
- Dirulaguntza orotara : 17567.44€

- Herriaren gain : 21389.16€

2021eko urriaren 10ean, herriak mezu elektronikoen baten bidez jakin zuen lehen mailako eskoletan oinarri numerikoaren ukateko proiektu deialdia kari aurkeztu zuen dirulaguntza galdea onartua izan dela, 2. hautaketa aldi honetan.

Orain, hitzarmena egin behar da, dirulaguntza ordaindu ahal izan dezaten.

Hori dela eta, herriko kontseiluak auzapez jaunari hitzarmenaren izenpetzeko baimena eman behar lioke.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- Auzapez jaunari lehen mailako eskoletan oinarri numerikoaren ezartzeko proiektu deialdiari dagokion hitzarmenaren sinatzeko eskumena **EMATEA**.
- Auzapez jaunari erabaki horri dagozkion dokumentu guzien sinatzeko **BAIMENA EMATEA**.

* HIRIGINTZA – OBRAK – IRITSGARRITASUNA – BIDEAK.

2- FUNTZIONAMENDU DOTAZIO OROKORRA – JABEGO PUBLIKOAN SAILKATU HERRIKO BIDEEN LUZERAREN ONARTZEA

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Dans le cadre de la préparation de la DGF, le Ministre de la Cohésion des Territoires et des Relations avec les Collectivités Territoriales nous invite à communiquer le linéaire de voirie classée dans le domaine public communal. Cette donnée intervient dans le calcul de la dotation de solidarité rurale (DSR), composante de la DGF. Le linéaire de voirie communale prise en compte dans le cadre de la DGF 2021 s'élève à 64 110 mètres. Il vous est proposé de reconduire ce linéaire, ce dernier n'ayant pas évolué en 2021.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la déclaration de 64 110 mètres de voirie communale auprès du ministère de la Cohésion des Territoires et des Relations avec les Collectivités Territoriales

3- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE - PROPRIETAIRES CONSORTS GOURITEN - TAINE

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur GOURITEN et Mme TAINE, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré. Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Monsieur GOURITEN et Mme TAINE cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée BK223 pour une surface de 59 m².

Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa partie grevant la parcelle faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur GOURITEN et Mme TAINE de la parcelle BK223 pour une surface de 59 m²

- **DEMANDE** que la parcelle BK223 d'une surface de 59 m² soit intégrée dans le Domaine Public

- **APPROUVE** la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

FDO dotazioaren prestatzeko, Lurraldeen Kohesiorako eta Lurraldeko Elkargoekiko Harremanetarako Ministroak herriko jabego publikoan sailkatuak diren bideen luzetasunaren berri emateko galdegin digu. Datu hori landa eremuko elkartasun dotazioaren kalkuluan sartzen da, eta azken hori FDOaren barne da. 2021eko FDOan kontuan hartu herriko bideen luzera 64 110 metrokoa zen. Kontseiluari luzera horren atxikitzea proposatu zaio, 2021ean ez baita aldatu.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- Lurraldeen Kohesiorako eta Lurraldeko Elkargoekiko Harremanetarako Ministerioari herriko bideen luzera 64 110 metrokoa dela adieraztea **ONARTU DU**

3- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: GOURITEN – TAINE EZKONTIDEAK

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak GOURITEN jaunari eta TAINE andereari lur-zerrenda bat euro sinboliko baten truke erostearen arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitzeko baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion txostenaren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea. Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:

GOURITEN jaunak eta TAINE andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BK223 erreferentzia dituen 59 m²-ko azalerako lursailak ematen dizkiote.

Aldi berean, ER 28 leku erreserbatuaren kokapenaren aldatzea proposatu zaio, lursaila emana izanen baita, goian adierazi bezala

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez:

- GOURITEN jaunari eta TAINE andereari, euro sinboliko baten truke, BK223 erreferentziak dituen 59 m²-ko azalerako lursailen erostea **ONARTU DU**.

- BK223 erreferentziak dituen 59 m²-ko azalerako lursailak Jabego Publikora sar daitezen **GALDEGIN DU**.

- Lursailaren ER 28 leku erreserbatuaren aldatzea **ONARTU DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guztiak herriak hartuko dituela **ZEHATZU DU**;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

4- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE - PROPRIETAIRES MONSIEUR ET MADAME BERTRAND

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur et Madame BERTRAND, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré. Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Monsieur et Madame BERTRAND cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée BK224 pour une surface de 25 m².

Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa partie grevant la parcelle faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur et Madame BERTRAND de la parcelle BK224 pour une surface de 25 m²

- **DEMANDE** que la parcelle BK224 d'une surface de 25 m² soit intégrée dans le Domaine Public

- **APPROUVE** la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

5- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE - PROPRIETAIRES CONSORTS DAGUERRE LACOSTE

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur DAGUERRE et Madame

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

4- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: BERTRANS SENAR EMAZTEAK

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak BERTRAND jaunandereari lur-zerrenda bat euro sinboliko baten truke erostearen arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitzeko baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion txostenaren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea. Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:

BERTRAND Jaun-andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BK224 erreferentzia dituen 25 m²-ko azalerako lursailak ematen dizkiote.

Aldi berean, ER 28 leku erreserbatuaren kokapenaren aldatzea proposatu zaio, lursaila emana izanen baita, goian adierazi bezala

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- BERTRAND Jaun - andereari, euro sinboliko baten truke, BK224 erreferentziak dituen 25 m²-ko azalerako lursailen erostea **ONARTU DU.**

- BK224 erreferentziak dituen 25 m²-ko azalerako lursailak Jabego Publikora sar daitezen **GALDEGIN DU.**

- Lursailaren ER 28 leku erreserbatuaren aldatzea **ONARTU DU.**

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHASTU DU ;**

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

5- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: DAGUERRE – LACOSTE EZKONTIDEAK

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak DAGUERRE jaunari eta LACOSTE andereari lur-zerrenda bat euro sinboliko baten truke erostearen

LACOSTE, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrautz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré. Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Monsieur DAGUERRE et Madame LACOSTE cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée BK215 pour une surface de 12 m².

Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa partie grevant la parcelle faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur DAGUERRE et Madame LACOSTE de la parcelle BK215 pour une surface de 12 m²

- **DEMANDE** que la parcelle BK215 d'une surface de 12 m² soit intégrée dans le Domaine Public

- **APPROUVE** la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

6- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE - PROPRIETAIRES CONSORTS COUTINHO FERREIRA - LE BLOAS

Monsieur GOYHENECHÉ présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur COUTINHO FERREIRA et Madame LE BLOAS, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrautz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré. Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Monsieur COUTINHO FERREIRA et Madame LE BLOAS cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée BK217 pour une surface de 42 m².

Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa

arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitze baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion txostenaren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea. Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:

DAGUERRE jaunak eta LACOSTE andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BK215 erreferentzia dituen 12 m²-ko azalerako lursailak ematen dizkiote.

Aldi berean, ER 28 leku erreserbatuaren kokapenaren aldatzea proposatu zaio, lursaila emana izanen baita, goian adierazi bezala

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- DAGUERRE jaunari eta LACOSTE andereari, euro sinboliko baten truke, BK215 erreferentziak dituen 12 m²-ko azalerako lursailen erostea **ONARTU DU**.

- BK215 erreferentziak dituen 12 m²-ko azalerako lursailak Jabego Publikora sar daitezten **GALDEGIN DU**.

- Lursailaren ER 28 leku erreserbatuaren aldatzea **ONARTU DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guztiak herriak hartuko dituela **ZEHATZU DU** ;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guztien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

6- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: COUTINHO FERREIRA – LE BLOAS EZKONTIDEAK

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak COUTINHO FERREIRA jaunari eta LE BLOAS andereari lur-zerrenda bat euro sinboliko baten truke erostearen arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitze baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion txostenaren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea. Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:

COUTINHO FERREIRA jaunak eta LE BLOAS andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BK217 erreferentzia dituen 42 m²-ko azalerako lursailak ematen dizkiote.

partie grevant la parcelle faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur COUTINHO FERREIRA et Madame LE BLOAS de la parcelle BK217 pour une surface de 42 m²

- **DEMANDE** que la parcelle BK217 d'une surface de 42 m² soit intégrée dans le Domaine Public

- **APPROUVE** la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

7- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE – PROPRIETAIRES MADAME SALLABERRY

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Madame SALLABERRY, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrauntz.

Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Madame SALLABERRY cède à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze les parcelles identifiées BK218 et BK147 pour une surface de 17 m² et 61m².

Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa partie grevant la parcelle faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Madame SALLABERRY des parcelles BK218 et BK147 pour une surface de 17 m² et 61 m².

- **DEMANDE** que les parcelles BK218 et BK147 d'une surface de 17m² e m² soit intégrée dans le Domaine Public

- **APPROUVE** la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune

Aldi berean, ER 28 leku erresebatuaren kokapenaren aldatzea proposatu zaio, lursaila emana izanen baita, goian adierazi bezala

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- COUTINHO FERREIRA jaunari eta LE BLOAS andeari, euro sinboliko baten truke, BK217 erreferentziak dituen 42 m²-ko azalerako lursailen erostea **ONARTU DU**.

- BK217 erreferentziak dituen 42 m²-ko azalerako lursailak Jabego Publikora sar daitezen **GALDEGIN DU**.

- Lursailaren ER 28 leku erresebatuaren aldatzea **ONARTU DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHASTU DU** ;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

7- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: SALLABERRY ANDEREA

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak SALLABERRY andeari lur-zerrenda bat euro sinboliko baten truke erostean arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeke.

Jabe horiei beren etxearen eraikitzeke baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion txostenaren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea. Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:

SALLABERRY andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BK218 eta BK147 erreferentziak dituzten 17 m²-ko eta 61m²-ko azalerako lursailak ematen dizkiote.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- SALLABERRY andeari, euro sinboliko baten truke, BK218 eta BK147 erreferentziak dituzten 17 m²-ko eta 61 m²-ko azalerako lursailen erostea **ONARTU DU**.

- BK218 eta BK147 erreferentziak dituzten 17 m²-ko eta 61 m²-ko azalerako lursailak Jabego Publikora sar daitezen **GALDEGIN DU**.

- Lursailaren ER 28 leku erresebatuaren aldatzea **ONARTU DU**.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

8- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE – PROPRIETAIRES CONSORTS TISSERON - LARQUIER

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur TISSERON et Madame LARQUIER, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré. Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Monsieur TISSERON et Madame LARQUIER cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze les parcelles identifiées BH989 et BH988 pour une surface de 14 m² et 4 m².

Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa partie grevant la parcelle faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur TISSERON et Madame LARQUIER des parcelles BH989 et BH988 pour une surface de 14 m² et 4m².

- **DEMANDE** que les parcelles BH989 et BH988 d'une surface de 14 m² et 4m² soient intégrées dans le Domaine Public

- **APPROUVE** la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

9- TRAVAUX DE SECURISATION TRANCHE 3 - ROUTE DEPARTEMENTALE 350 QUARTIER ARRAUNTZ – CONVENTION DE CO MAITRISE D'OUVRAGE AVEC LE DEPARTEMENT DES PYRENEES ATLANTIQUES.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHASTU DU** ;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

8- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: TISSERON – LARQUIER EZKONTIDEAK

GOYHENECHÉ jaunak txostena aurkeztu du:

Kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak TISSERON jaunari eta LARQUIER andereari lur-zerrenda bat euro sinboliko baten truke erostearen arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitzeko baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion txostenare baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea. Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:

TISSERON jaunak eta LARQUIER andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BH989 eta BH988 erreferentziak dituzten 14 m² -ko eta 4 m²-ko azalerako lursailak ematen dizkiote.

Aldi berean, ER 28 leku erreserbatuaren kokapenaren aldatzea proposatu zaio, lursaila emana izanen baita, goian adierazi bezala.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- TISSERON jaunari eta LARQUIER andereari, euro sinboliko baten truke, BH989 eta BH988 erreferentziak dituzten 14 m² -ko eta 4 m²-ko azalerako lursailen erostea **ONARTU DU.**

- BH989 eta BH988 erreferentziak dituzten 14 m² -ko eta 4 m²-ko azalerako lursailak Jabego Publikora sar daitezen **GALDEGIN DU.**

- Lursailaren ER 28 leku erreserbatuaren aldatzea **ONARTU DU.**

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHASTU DU.**

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

9- SEGURTASUNAREN BERMATZE OBREN 3. ZATIA – 350 DEPARTAMENDU BIDEA, ARRUNTZA AUZOA – PIRINIO ATLANTIKOETAKO DEPARTAMENDUAREKIKO OBRAGINTZA PARTEKATURAKO HITZARMENA

La Commune a réalisé la 3ème tranche des travaux d'aménagement de la RD 350.

Ces travaux intègrent la réalisation de trottoirs, de bordures et de caniveaux ainsi que des travaux d'assainissement pluvial.

S'agissant d'une route départementale, le Conseil Départemental participe financièrement à ces travaux par le biais d'une convention de co-maîtrise d'ouvrage qui prévoit un montant de travaux de 258 333,33 € HT (soit 310 000 € TTC) dont la part communale s'élève à 154 558,33 € (HT) soit 185 470,00 € (TTC) et la part du Département à 103 775,00 € (HT).

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention de Co-maitrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la 3ème tranche de travaux sur la route départementale 350.

10- TRAVAUX D'ELAGAGE - CONVENTION AVEC LE CFA DES PYRENES-ATLANTIQUES

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La Commune a, dans le cadre de l'entretien de ses espaces verts, la nécessité de procéder régulièrement à des opérations d'élagage ou d'abattage d'arbres pour des raisons sanitaires ou de sécurité.

Le CFA des Pyrénées-Atlantiques, pour atteindre l'objectif de formation de ses apprenants, est en recherche de chantiers sur son territoire dont fait partie UZTARITZE, et est intéressé à pouvoir réaliser des chantiers sur du patrimoine public.

Aussi, il est proposé que la commune conventionne avec le CFA des Pyrénées-Atlantiques pour réaliser des opérations d'élagage, en lien avec l'équipe espaces verts des services techniques. Cette convention est établie à titre gratuit tant pour le CFA que pour la commune.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention avec le CFA des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération.

11- INSTALLATION CLASSEE – IMPLANTATION D'UNE ENTREPRISE DE TRANSFORMATION DU BOIS A LARRESSORE – SOCIETE ALKI

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

L'arrêté préfectoral n°2021/0283 du 31 août 2021 prévoit qu'il sera procédé à une consultation du public durant quatre semaines du vendredi 1^{er} octobre au vendredi 29 octobre 2021 inclus, sur la demande présentée par la société ALKI en vue d'installer son activité comprenant un atelier de

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriak 350 departamendu bideko antolamendu obren 3. zatia egin du.

Obra hauek egin ditu: espaloien, kantailen eta arroilen sortzea eta euri urendako saneamendu obrak.

Departamendu bidea denez, Departamendu Kontseiluak obra horietan diruz parte hartuko du, obragintza partekaturako hitzarmen baten bidez. Hitzarmen horren arabera, 258 333,33 €-ko obrak izanen dira, gordin (hots, 310 000 €, zergak barne); herriari dagokion partea 154 558,33 €-koa izanen da, gordin, hots 185 470,00 €, zergak barne, eta departamenduari dagokion partea 103 775,00 €-koa, gordin.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari, deliberamendu honi erantsi Pirinio Atlantikoetako Departamenduarekin sinatu obragintza partekaturako hitzarmenaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**, 350 departamendu bideko obren 3. zatiarentzat.

10- XEDARRATZE OBRAK – PIRINIO ATLANTIKOETAKO CFA-rekiko HITZARMENA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriak, berde guneen mantentzeko, zuhaitzak xedarratu edo bota behar izaten ditu, erregulariki, osagarri ala segurtasun arrazoiak direla eta.

Pirinio Atlantikoetako CFAk, bere apendizien formakuntza helburuaren betetzeko, obrak bilatzen ditu bere eremuan, Uztaritzen barne, eta ondare publikoan obra batzuen egiteko interesa luke.

Hala, herriak Pirinio Atlantikoetako CFArekin hitzarmen baten egitea proposatzen zaio herriko kontseiluari, xedarratze eragiketa horien egiteko, zerbitzu teknikoetako berde gunetako langileekin lankidetzan. Hitzarmen hori urrikir litzateke, bai CFArentzat, bai herriarentzat.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari Pirinio Atlantikoetako CFArekin deliberamendu honi erantsi hitzarmenaren sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

11- INSTALAZIO SAILKATUA – EGURRAREN TRANSFORMATZEKO ENPRESA BATEN KOKATZEA LARRESORON – ALKI SOZIJETATEA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du :

2021eko agorrilaren 31ko 2021/0283 prefektura-dekretuaren arabera, lau astez jendea kontsultatuko da, urriaren 1etik (ostirala) urriaren 29ra (ostirala), biak barne, ALKI sozietateak bere jarduera instalatzeko aurkeztu eskaeraz duen iritzia biltzeko. Alkiren jardueraren

transformation de bois en mobilier design, des bureaux et un espace d'exposition et de vente, située ZAC Pelenborda, parcelle ZA n°79 et 83 la commune de Larressore.

Cette activité est soumise à enregistrement par référence à la rubrique de la nomenclature des installations classées pour la protection de l'environnement n° 1510-2b : Ateliers où l'on travaille le bois ou matériaux combustibles analogues. La puissance maximum de l'ensemble des machines fixes pouvant concourir simultanément au fonctionnement de l'installation étant supérieure à 250 kW.

En application de la réglementation, le Conseil municipal d'UZTARITZE doit formuler un avis sur le projet présenté.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **EXPRIME** un avis favorable à l'implantation du siège social de la Société ALKI dans la commune de Larressore

- **INDIQUE** que la commune est favorable au maintien de l'activité économique sur le territoire ERROBI

- **EMET** une inquiétude relative à l'augmentation du trafic routier, notamment poids-lourds, généré par cette activité et transitant par la partie agglomérée de la commune d'UZTARITZE, et demande au Conseil départemental de relancer la réflexion sur le projet de contournement de la commune ainsi que de renforcer les équipements de sécurité actuels sur les RD88 et 250.

12 – CONSTITUTION DE SERVITUDE – CHEMIN DE SAINTE-BARBE AU PROFIT DE LA COMMUNE D'UZTARITZE – RESEAU PLUVIAL- M. et MME LOISEAU

M.Goyheneche présente le rapport suivant :

Dans le cadre de la vente entre les consorts DENIS et M. et Mme LOISEAU, de la propriété cadastrée BD n°207 et BD n° 1135, sise chemin de Ste Barbe, la Commune d'Uztaritze a signalé à Maître ETCHEVERS la présence d'un réseau pluvial communal de diamètre 300 mm passant et se déversant dans un talweg de la parcelle BD n°1135. Un tracé de ce réseau a été transmis à Maître ETCHEVERS.

Ce réseau pluvial avait été créé par la Commune avec l'accord des consorts DENIS mais n'avait pas fait l'objet de convention ou d'acte de servitude entre les 2 parties.

Il s'agit donc, dans le cadre de cette vente, de régulariser cette situation en signant cette servitude avec les nouveaux propriétaires, à savoir M. et Mme LOISEAU. L'acte de servitude sera établi par l'office de Maître ETCHEVERS en charge de la vente de la propriété.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

barne, egurra diseinuko altzari bilakatzeko tailerra, bulegoak eta erakusketarako eta salmentarako gun bat lirateke, Larresoron, Pelenborda ZACeko 79. eta 83. Lursailetan.

Jarduera hori erregistratu behar da, erreferentziarekin, ingurumenaren babesteko sailkatu instalazioen izendegiaren 1510-2b. atalean : Egurra ala gisa bereko gai erregaiak lantzen diren tailerrak. Instalazioak funtzionatzeko, batera ibil daitezkeen tresna finko guzien gehieneko potentzia 250 kW baino gehiagokoa da.

Araudiari jarraiki, UZTARITZEko Herriko kontseiluak aurkeztu proiektuari buruzko iritzia adierazi behar du.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- ALKI sozietatearen egoitza Larresoron kokatzearen aldeko iritzia **ADIERAZI DU**

- Herria jarduera ekonomikoa ERROBI lurraldean mantentzearen alde dagoela **JAKINARAZI DU**

- **ZEHAZTU DU** jarduera horrek bide trafikoa emendatuko duen beldur dela, bereziki kamioiena, UZTARITZEKO herriko parte urbanizatuan pasatuko baita, eta Departamenduko kontseiluari galdegin dio, batetik, herriaren saihebidetaz proiektuaz hasi gogoeta berriz abia dezan, eta bestetik, RD88 eta 250 bideetan egun dauden segurtasun ekipamenduak indar ditzan.

12 – BIDE ZOR BATEN SORTZEA SANTA BARBARAKO BIDEXKAN, UZTARITZE HERRIAREN MESEDETAN – EURI UREN SAREA – LOISEAU jaun-andereak

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du :

Santa Barbarako bidexkan dagoen BD207 eta BD1135 erreferentziak dituen lekuaren DENIS ezkontideen eta LOISEAU jaun-andereen arteko salmenta kari, Uztaritzeko herriak ETCHEVERS notarioari jakinarazi zion 300 mm-ko diametroko euri-uren herriko sare bat bertatik pasatzen dela eta BD1135 lursaileko ibarbide batera isurtzen dela. Herriak sare horren marrazki bat helarazi zion ETCHEVERS notarioari.

Herriak euri-uren sare hori DENIS ezkontideen adostasunarekin sortu zuen, baina bi alderdien artean ez zen hitzarmenik idatzi, ez eta bide zorrik adostu ere.

Beraz, salmenta horren karietara, egoera erregularatu behar da, jabe berriekin bide zorra sinatuz ; hau da, LOISEAU jaun-andereekin. Bide zor agiria ETCHEVERS notarioak egiten du, salmentaz arduratzen baita.

- **AUTORISE** la signature de l'acte de servitude relatif à la canalisation publique pluviale passant sur la parcelle BD n°1135

- **PRECISE** que les frais de constitution de cette servitude seront à charge de la commune d'Uztaritze

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES**

13- CREATION D'EMPLOI FONCTIONNEL DE DGS AU 1^{er} JANVIER 2022

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Conformément à l'article 34 de la loi du 26 janvier 1984, les emplois de la collectivité sont créés par l'organe délibérant de la collectivité.

Il appartient donc au Conseil Municipal de fixer l'effectif des emplois nécessaires au fonctionnement des services.

Considérant la nécessité de doter la Commune d'Uztaritze d'un emploi de direction qui aura pour mission de diriger, sous l'autorité du Maire, l'ensemble des services et d'en coordonner l'organisation, il convient de créer un emploi fonctionnel de Directeur Général des Services à compter du 1^{er} janvier 2022.

Monsieur Rouault propose à l'assemblée :

- La création d'un emploi fonctionnel de Directeur Général des Services à temps complet, à compter du 1^{er} janvier 2022. Cette création étant possible compte-tenu de la population de 7088 habitants de la commune d'Uztaritze.

Cet emploi pourra être pourvu :

- par un fonctionnaire titulaire relevant : du cadre d'emplois des attachés

L'agent pourra bénéficier de la prime de responsabilité des emplois de direction prévue par le décret 88-631 du 6 mai 1988, au taux défini par le Maire et dans la limite du taux maximal de 15 %. Il bénéficiera également de la NBI et du RIFSEEP.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** d'adopter cette proposition et de modifier en conséquence le tableau des effectifs ;

- **PRECISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice 2022 ;

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- BD 1135 lursailetik pasatzen den euri-ur kanalizazio publikoari buruzko bide zor agiriaren sinatzea **BAIMENDU DU**

- bide zor horren sortzeko gastuak Uztaritzeko herriaren gain izanen direla **ZEHASTU DU**

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK.**

13- 2022ko URTARRILAREN 1.ean ZZN ENPLEGU FUNTZIONALAREN SORTZEA

Denis ROUAULT jaunak txostena aurkeztu du:

1984ko urtarrilaren 26ko legearen 34. artikuluari jarraiki, elkargoko enpleguak elkargoko organo erabakitzaileak ditu sortzen.

Beraz, Herriko kontseiluari dagokio zerbitzuek funtzionatzeko behar duten enplegu kopuruaren finkatzea.

Uztaritzeko herriak zuzendari enplegu bat behar duela uste dugu. Zuzendari horrek, auzapezaren autoritatearen pean, zerbitzu guztiak zuzendu beharko ditu, eta horien arteko antolaketa koordinatu. Beraz, 2022ko urtarrilaren 1.etik goiti Zerbitzuetako Zuzendari Nagusi enplegu funtzional baten sortzea komeni da.

Denis ROUAULT jaunak hau proposatu dio kontseiluari:

Zerbitzuetako Zuzendari Nagusi enplegu funtzional baten sortzea. Uztaritzeko herriko biztanle kopurua kontuan izanik, 7088 biztanleko herri bateko Zerbitzuetako Zuzendari Nagusi enplegu baten mailakoa litzateke, lanaldi osokoa, eta 2022ko urtarrilaren 1.ean hasiko litzateke.

Enplegu hori honako pertsona motak hartzen ahalko du:

- arduradunen enplegu esparruaren arabera funtzionario tituludun batek

Langileak zuzendaritza lanpostuei dagokien arduraren prima ukaiten ahalko du, 1988ko maiatzaren 6ko 88-631 dekretuari jarraiki, Lehendakariak zehaztu tasakoa, eta %15eko tasakoa gehienez. NBI eta RIFSEEP ere ukaiten ahalko ditu.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- proposamen horren onartzea eta langileen taula horren arabera aldatzea **ERABAKI DU** ;

- behar diren kredituak 2021eko ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHASTU DU** ;

* DIVERS

14- RESULTATS CONCOURS DES MAISONS FLEURIES – ANNEE 2021

Madame Semerena présente le rapport suivant :

Le concours des Maisons Fleuries est organisé annuellement dans la Commune. Après le passage du Jury, il a donné pour 2021, les résultats ci-après.

Jardin de ville

1 ^{er} prix : ARLAS Marie-Thérèse	100€
2 ^{ème} prix : BERNEAU Sandrine	70€

Jardin espace moyen

1 ^{er} prix : DUHALDE Jeannette	100€
2 ^{ème} prix : BOUSSIERES Josette	70€

Jardin grands espaces

1 ^{er} prix : BESSONART Véronique	100 €
1 ^{er} prix ex aequo : PILON Robert	100 €
2 ^{ème} prix : GASTELLUBERRY Jeannette	70 €

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à procéder au versement des prix ;

- **FELICITE** les participants à cette action pour les efforts qu'ils consentent tout au long de l'année.

15- SERVICE D'ACCUEIL TELEPHONIQUE ET PHYSIQUE POUR PERSONNES SOURDES ET MALENTENDANTES. CONVENTION D'UTILISATION DU SERVICE MIS A DISPOSITION PAR LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE.

Monsieur Serrano présente le rapport suivant :

En application de la loi n°2016-1321 du 7 octobre 2016 pour une République numérique, le décret n°2017-875 du 9 mai 2017 relatif à l'accès des personnes handicapées aux services téléphoniques prévoit que les communes et leurs groupements rendent accessibles aux personnes sourdes et malentendantes leurs accueils physiques et téléphoniques.

Ces dispositions, rendues obligatoires pour les communes de plus de 10 000 habitants et leurs groupements à compter du 7 octobre 2020, s'appliquent désormais à l'ensemble des collectivités territoriales, sans critère de population.

À la demande des élus du réseau Commissions Communales pour l'Accessibilité (CCA) / Commission Intercommunale pour l'Accessibilité (CIA), la Communauté d'Agglomération avait étudié, courant 2020, la mise en place d'une solution de mutualisation afin de réduire les

*GAINERATEKOAK

16. ETXE LORATUEN LEHIAKETAREN EMAITZAK – 2021 URTEA.

Semerena andereak ondoko txostena aurkesten du,

Etxe loratuen lehiaketa antolatua da urte oroz herrian. Hona 2020ko epaimahaiak eman emaitzak.

Hiriko lorategia :

1. saria : ARLAS MarieThérèse	100 €
2. saria : BERNEAU Sandrine	70 €

Eremu ertaineko lorategia :

1. saria : DUHALDE Jeannette	100 €
2. saria : BOUSSIERES Josette	70 €

Eremu handiko lorategia :

1. saria : BESSONART Véronique	100 €
1. saria berdin : PILON Robert	100 €
2. saria : GASTELLUBERRY Jeannette	70 €

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez Jauna sariak ematera **BAIMENTZEN DU** ;

- Urte guzian zehar ekimeneko parte hartzaileek egiten dituzten eginahalak ere **ZORIONTZEN DITU**

15- ELKORREDAKO ETA ENTZUMEN URRIKO PERTSONENDAKO TELEFONOZKO ETA PAREZ PAREKO HARRERA ZERBITZUA. EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAK ESKURA EMAN ZERBITZUAREN BALIATZEKO HITZARMENA

Serrano jaunak txostena aurkeztu du:

Frantziako Errepublika numerikoaren aldeko 2016ko urriaren 7ko 2016-1321 legeari jarraiki, ahalmen urriko pertsonendako telefono zerbitzuen helgarritasunari buruzko 2017ko maiatzaren 9ko 2017-875 dekretuaren arabera, herriek eta herri elkargoek parez pareko eta telefonozko harrera elkorrei eta entzumen urriko pertsonen helgarriak izateko gisan egokitu behar dituzte.

Neurri horiek 2020ko urriaren 7tik beharrezkoak ziren 10 000 biztanle baino gehiagoko herrietzat; orain, lurralde-elkargo guzietan dagokie, biztanle kopururik kontuan hartu gabe.

Herrietako eta herriarteko helgarritasunerako batzordeen sareko hautetsiek galdeginik, 2020. urtean, Hirigune Elkargoak bateratze aterabide bat aztertu zuen, kostuen ttipitzeko. Orduan, Eliozen sozietateak saldu Eliozen Connect aterabide teknikoaren hautatu zen.

coûts. Le choix s'était alors porté sur la solution technique Elio Connect commercialisée par la société Elio.

Le service Elio Connect permet aux usagers sourds et malentendants d'échanger par téléphone ou sur site avec les agents et/ou élus des collectivités territoriales, via une plateforme à distance d'interprètes en Langue des Signes Française (LSF), en Langue Parlée Complétée (LPC), en Transcription en Temps Réel de la Parole (TTRP) ou Transcription automatique.

La convention, ci-annexée, fixe les modalités applicables, à compter du 1^{er} janvier 2022, pour la mise à disposition du service d'accueil pour les personnes sourdes et malentendantes de la Communauté d'Agglomération au profit de la commune d'Uztaritze

Vu la loi n° 2016-1321 du 7 octobre 2016 pour une République Numérique,

Vu le décret n° 2017-875 du 9 mai 2017 relatif à l'accès des personnes handicapées aux services téléphoniques,

Après avoir entendu l'exposé de Monsieur Serrano et en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la convention ci-annexée relative à la mise à disposition du service d'accueil pour les personnes sourdes et malentendantes de l'Agglomération Pays Basque ;

- **AUTORISE** le Maire ou son représentant, à prendre toute décision y afférent et à signer tout acte ou tout document tendant à rendre effective cette décision.

16- INSCRIPTION SUR LE MONUMENT AUX MORTS DE FEU DUHART BERNARD

Monsieur Mailharrancin présente le rapport suivant :

Vu la loi n° 2012-273 du 28 février 2012 fixant au 11 novembre la commémoration de tous les morts pour la France,

Vu le code des pensions militaires notamment son article L521-3,

Vu la demande de Monsieur Jean TANNEAU, Président de l'Union des Anciens Combattants, déposée en Mairie le 11 octobre 2021, demandant l'inscription de Bernard DUHART, Mort pour la France, sur le monument aux morts de la Commune d'UZTARITZE,

Considérant que, conformément aux usages établis depuis la Première Guerre Mondiale, l'inscription d'un nom sur le Monument aux Morts, se justifie lorsque le défunt, décédé au cours d'une guerre ou d'opérations assimilées à des campagnes de guerre, est titulaire de la mention « Mort pour la France » et est né ou domicilié en dernier lieu dans la Commune considérée,

Elio Connect zerbitzuari esker, erabiltzaile elkorrak eta entzumen urrikoak lurralde elkargoetako langile eta hautetsiekin mintza daitezke, telefonoz ala parez pare, LSF zeinu hizkuntzako, LPC ahozko hizkuntza osatuko, TTRP mintzoaren aldibereko transkripzioko ala transkripzio automatikoko urruneko interprete plataformaren bidez.

Agiri honi erantsi hitzarmenean, 2022ko urtarrilaren 1.etik goiti ezarriko diren moldeak zehaztuak dira, Euskal Hirigune Elkargoak Uztaritzeko herriari pertsona elkorrendako eta entzumen urrikoendako harrera zerbitzua eskura eman diezaion.

Frantziako Errepublika numerikoaren aldeko 2016ko urriaren 7ko 2016-1321 legea kontuan izanik,

Ahalmen urriko pertsonen telefono-zerbitzuak baliatu ahal izateari buruzko 2017ko maiatzaren 9ko 2017-875 dekretua kontuan izanik,

Herriko kontseiluak, aurkezpenean entzun eta eztabaidatu ondoan, aho batez :

ERABAKI DU dokumentu honi erantsi hitzarmena, Euskal Hirigune Elkargoko pertsona elkor eta entzumen urrikoendako harrera zerbitzua eskura emateari buruzkoa, onartzea;

Auzapezari ala bere ordezkariari gai horri buruzko erabaki ororen hartzeko eta erabaki horien gauzatzeko agiri ororen sinatzeko **BAIMENA EMATEA**.

16. DUHART BERNARD ZENAREN INSKRIPZIOA HILEN OROITARRIAN.

Mailharrancin jaunak txosten hau aurkeztu du,

Azaroaren 11an Frantziarako hildako guzien oroitzapena finkatzen duen 2012ko otsailaren 28ko 2012-273 legea ikusirik,

Pentsio militarren kodea ikusirik, bereziki L521-3 artikulua,

Jean TANNEAU jaunak 2021ko Urriaren 11an idatzitako gutuna ikusirik, zeinean eskatzen duen Bernard DUHART, "Mort pour la France" UZTARITZEKO herriko hilen oroitarrian inskribatzeko,

Kontuan hartuz Lehen Mundu Gerratik ezarritako neurriak edo ohituren arabera, Hilen Oroitarriaren gainean izen bat inskribatzea justifikatzen dela, hildakoa, gerra batean edo gerra-kanpainekin lotutako operazioetan hil dena, "Mort pour la France" aipamenaren titularra denean, eta, Herrian sortu edo azkenik bizi izan denean,

Considérant que, renseignements pris auprès de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre (ONACVG), Monsieur Bernard DUHART remplit les conditions requises et qu'il a bien obtenu la mention « Mort pour la France » (guerre 1914-1918),

Au vu de tous ces éléments, Monsieur le Maire propose que le nom de Bernard DUHART soit inscrit sur le Monument aux Morts de la Commune d'UZTARITZE,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'inscription de feu Bernard DUHART sur le Monument aux Morts de la Commune ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à effectuer toutes les démarches nécessaires.

17- MOTION POUR LE MAINTIEN D'UN SERVICE PUBLIC POSTAL DE QUALITE ET DE PROXIMITE

Monsieur le Maire présente le rapport suivant.

Dans un récent entretien avec Bruno CARRERE, Maire d'Uztaritze, les responsables de La Poste l'informaient de la fermeture prochaine du service de tri postal à La Poste d'Uztaritze.

Considérant qu'à la Poste, le service public postal remplit des missions indispensables en matière d'aménagement du territoire et de lien social ; que ses missions de service public dépassent le cadre du service universel du courrier, de l'accessibilité bancaire et de la présence postale territoriale, dans les zones rurales comme dans les quartiers populaires.

Considérant que ce service public postal est déjà l'objet de remises en cause très importantes qui ont abouti à une détérioration du service rendu à la collectivité.

Considérant la volonté de la direction de la poste au niveau hexagonal d'accélérer ces transformations et ces fermetures de bureaux, privilégiant tout type de partenariat (maison de service au public, relais poste, agence postale communale ou intercommunale...).

Ceci constitue une régression sans précédent tant au niveau du contenu des services publics proposés et de l'accessibilité bancaire qu'au niveau de l'aménagement du territoire par le « détricotage » du maillage territorial des bureaux de poste.

Considérant que la Poste est une S.A à capitaux publics et que les mairies et les usagers ont leur mot à dire sur l'avenir du service public postal.

Considérant que la nouvelle organisation va à l'encontre de la lutte contre le changement climatique en augmentant

Kontuan hartuz Gerrako Beterano eta Biktimen Bulego Nazionalatik (ONACVG) hartutako informazioak oinarri, Bernard DUHART jaunak baldintzak betetzen dituela eta "Mort pour la France" aipamena lortu duela,

Elementu horiek guziaz ikusirik, auzapez jaunak proposatzen du Bernard DUHARTen izena UZTARITZEKO Herriko Hilien Monumentuan idatzia izatea.

Eztabaidatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Herriko Hilien Oroitarrian Bernard DUHART zenaren inskripzioa **ONARTZEN DU**;
- Auzapezari beharrezkoak diren desmarxa guziaz egiteko **BAIMENA EMATEN DIO**

17- KALITATE ETA HURBILTASUNEN POSTA-ZERBITZU PUBLIKOAREN MANTENTZEKO MOZIOA

Auzapez jaunak txosten hau aurkezten du

Uztaritzeko auzapeza den Bruno CARREREkin bildurik, La Posteko arduradunek Uztaritzeko Postan sailkatzeko zerbitzua laster itxiko dela jakinarazi zioten.

Kontuan izanda Posta-zerbitzu publikoak ezinbesteko eginkizunak betetzen dituela lurralde-antolamenduari eta jendarte-loturaren arloan; zerbitzu publikoko eginkizunak postaren zerbitzu unibertsalaren, banku-irigarritasunaren eta lurralde-presentziaren esparrua gainditzen dutela, bai landa-eremuetan, bai herri-azuloetan.

Kondutan harturik posta zerbitzu publikoa jadanik lanjerean ezarria dela eta eremandako erreformek eskaintako zerbitzu kaltetu dutela.

Kondutan harturik Postako zuzendaritzak, hexagono mailan duen posizioa, bilakaera horien azkartzeko eta bulegoen hesteak biderkatzeko, beste motako agentziak proposatuz (Zerbitzu Publikoen Etxeak, posta agentziak herriko etxen esku...)

Atzerakada ikaragarria da proposatua den zerbitzu publikoarentzat zein banko presentziari buruz bainan ere lurralde antolaketan.

Kondutan harturik Postaren kapital soziala diru publikoaz osatua dela eta herriko etxek baita erabiltzaileak (herritarrak) heien hitza badutela emaitako bere geroari buruz.

Kondutan hartuz antolaketa berriak aldaketa klimatikoaren kontrako borrokaren aurka doala, karbono inpaktua gortatuz langileen joan etorriak biderkatuz.

l'impact carbone du fait des déplacements supplémentaires des salariés

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité, décide de :

- **SE PRONONCER** pour le maintien d'un service public postal de qualité ;
- **S'OPPOSER** fermement à la fermeture du service de tri postal de la poste d'Uztaritze
- **D'ETRE PARTICULIEREMENT VIGILANT** au devenir du bureau de poste d'Uztaritze

*COMPTE-RENDU DE DELEGATIONS

QUESTIONS ORALES

*COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Kalitatezko posta zerbitzu baten **ALDE POSIZIONATZEA**
- Uztaritzeko sailkatze zerbitzuaren hestea fermuki **SALATZEA**
- Uztaritzeko Postaren geroari buruz **ADI EGOITEA**

ORDEZKARITZEN BILDUMA

AHOZKO GALDERAK

AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK